

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVIII Nr. 11302

Vineri 22 decembrie 1978

6 PAGINI - 30 BANI

Ieri au fost reluate în plen

## LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE



Joi dimineață au fost reluate în plen lucrările sesiunii a VIII-a a celei de-a șaptea legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Ora 10.00. În aplauzele puternice ale deputaților și invitaților sosește în rotunda Marii Adunări Naționale tovarășul Nicolae Ceaușescu, cellași tovarăș din conducerea de partid și de stat.

Împreună cu secretarul general al partidului, în foaile oficiale au luat loc tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Gheorghe Ciocâră, Lina Ciobanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dinică, Emil Drăgănescu, János Fazekas, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Iosif Uglar, Ilie Verdeț, Ștefan Voitec.

În sală se aflau, de asemenea, membrii supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretarii ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat.

La lucrările înaltului for legislativ al țării iau parte, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R., ai guvernului, conducătorii de instituții centrale, organizații de masă și obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii, personalități ale vieții științifice, culturale și artistice.

zariști români și corespondenți ai presei străine.

Au fost prezenți șefi de misiuni diplomatice acreditați la București, precum și un grup de parlamentari și publiciști italieni — membri ai delegației Comitetului Premiului „Simba” care se află în țara noastră.

Lucrările sesiunii au fost deschise de tovarășul Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale. Pe ordinea de zi a actualei sesiuni, adoptată în unanimitate de deputați, sînt înscrise următoarele puncte:

1. Validarea alegerii unui deputat în Marea Adunare Națională și depunerea jurământului de credință și devotament față de Republica Socialistă România;
2. Proiectul Legii învățămîntului;
3. Proiectul de Lege privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor;
4. Proiectul Codului vamal;
5. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

La primul punct de pe ordinea de zi a fost validată alegerea ca deputat în circumscripția electorală nr. 9 Gherla, județul Cluj, a tovarășului Iosif Kovacs. Deputatul a depus, apoi, jurământul de credință și devotament față de Republica Socialistă România.

În continuare, tovarășa Suzana Gădea, ministrul educației și învățămîntului, a prezentat, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, expunerea la proiectul Legii învățămîntului, iar tovarășul Radu Voinea, președintele Comisiei pentru învățămînt, știință și cultură, a expus Raportul comisiilor permanente ale M.A.N., care au examinat și avizat proiectul de lege.

La dezbaterile generale a proiectului Legii învățămîntului au luat cuvîntul deputații: Ion Iliescu, Ioan Anton, Elena Băviță, Gheorghe Stoica, Dionisie Balint, Maria Uta, Eduard Eisenberger, Ștefan Păscu, Iulian Plesinaru, Ștefan Cazan, Aurora Stavrache, Ștefan Gheorghijă, Aneta Spornic, Iosif Tripsa.

După-amiază, în continuarea discuțiilor generale la proiectul Legii învățămîntului, au luat cuvîntul deputații: Laurean Tulai, Petre Brăneanu, Mihai Gațșeanu și Alexandru Jonescu.

După examinarea pe articole a proiectului de lege, Marea Adunare Națională a adoptat apoi, în unanimitate, cu amendamentele propuse în cadrul dezbaterilor, **Legea educației și învățămîntului.**

La punctul următor al ordinii de zi, tovarășul Paul Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de Lege privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor. Raportul comisiilor permanente ale M.A.N., care au examinat proiectul de lege, a fost expus de tovarășul Ilie Șalapa, președintele Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară.

La dezbaterile generale pe marginea acestui proiect de lege, pentru eliberarea națională și socială, pentru a fi deplin stăpîn pe destinele sale și a-și făuri viața așa cum dorește, în mod liber, fără nici un amestec din afară.

Întelegem deci bine preocupările popoarelor africane, ca și ale tuturor celorlalte popoare de pe alte continente, care luptă cu hotărîre pentru lichidarea cu desăvîrșire a dominației imperiale și colonialiste, împotriva neocolonialismului, pentru dezvoltarea economico-socială independentă, pentru a-și făuri o viață liberă și demnă, de bunăstare și fericitate.

Într-adevăr, România înține largi relații cu toate țările în curs de dezvoltare. În acest cadru, avem largi relații de cooperare, practică, cu toate statele africane. Am sprijinit și sprijinim în mod activ, pe toate planurile, mișcările de eliberare națională. Acordăm un sprijin activ mișcărilor de eliberare națională din Rhodesia și Namibia, mișcărilor progresiste din Africa de Sud pentru independența națională, pentru lichidarea politicii rasiale și de apartheid. Considerăm că este timpul ca popoarele să acționeze cu toată fermitatea pentru a pune cu desăvîrșire capăt politicii de dominație și colonială, pentru a asigura independența și suveranitatea fiecărei națiuni. (Vii aplauze).

Premiul pentru pace pe care mi-l-ați înmînat astăzi și care poartă numele „Simba” — simbol al luptei popoarelor Africii pentru eliberare

Mărturie grăitoare a profunde considerații de care se bucură pe toate meridianele personalitatea președintelui țării noastre, politica de pace și colaborare a României socialiste

## Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-a fost înmînat Premiul „Simba” pentru pace pe anul 1978



Joi la amiază, la Palatul Marii Adunări Naționale, s-a desfășurat ceremonia înmînării tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, a Premiului „Simba” pentru pace pe anul 1978.

Instituit în anul 1976 de conducerea publicației italiene „Il Corriere Africano”, împreună cu un grup de oameni politici de prestigiu din Italia,

senatori, deputați, reprezentanți ai vieții culturale-artistice, Premiul „Simba” se acordă unor personalități de seamă care au contribuit prin activitatea lor deosebită la dezvoltarea Africii în domeniile politic, economic, cultural și științific, pentru merite deosebite în lupta pentru pace, pentru dezarmare, pentru eliberare națională.

Decernarea în acest an a prestigiosului premiu tovarășului Nicolae

Ceaușescu, care s-a făcut în urma unei largi consultări a unor personalități de seamă ale vieții politice și parlamentare italiene, constituie încă o recunoaștere a activității neobosite a șefului statului român închinată cauzei păcii, destinderii, cooperării și securității în Europa și în întreaga lume, promovării unei largi colaborări și înțelegeri pe continentul atri-

(Continuare în pag. a III-a)

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al juriului Premiului „Simba”, Doamnă, Domnilor, Stimați tovarăși,

Doresc să exprim cele mai vii mulțumiri Comitetului Premiului „Simba” și dumneavoastră care ați venit în România și mi-ați înmînat acest premiu. Consider această ca o apreciere atât a activității mele închinată luptei de eliberare națională, pentru democrație, progres și pace, cât și, în mod deosebit, o apreciere a activității Republicii Socialiste România, a poporului român care, în decursul vremii, a dus o luptă hotărîtă împotriva dominației străine, pentru eliberare națională și socială, pentru a fi deplin stăpîn pe destinele sale și a-și făuri viața așa cum dorește, în mod liber, fără nici un amestec din afară.

Întelegem deci bine preocupările popoarelor africane, ca și ale tuturor celorlalte popoare de pe alte continente, care luptă cu hotărîre pentru lichidarea cu desăvîrșire a dominației imperiale și colonialiste, împotriva neocolonialismului, pentru dezvoltarea economico-socială independentă, pentru a-și făuri o viață liberă și demnă, de bunăstare și fericitate.

Într-adevăr, România înține largi relații cu toate țările în curs de dezvoltare. În acest cadru, avem largi relații de cooperare, practică, cu toate statele africane. Am sprijinit și sprijinim în mod activ, pe toate planurile, mișcările de eliberare națională. Acordăm un sprijin activ mișcărilor de eliberare națională din Rhodesia și Namibia, mișcărilor progresiste din Africa de Sud pentru independența națională, pentru lichidarea politicii rasiale și de apartheid. Considerăm că este timpul ca popoarele să acționeze cu toată fermitatea pentru a pune cu desăvîrșire capăt politicii de dominație și colonială, pentru a asigura independența și suveranitatea fiecărei națiuni. (Vii aplauze).

Premiul pentru pace pe care mi-l-ați înmînat astăzi și care poartă numele „Simba” — simbol al luptei popoarelor Africii pentru eliberare

și pentru progres — îl apreciez ca o preocupare a revistei dumneavoastră, a oamenilor politici italieni, ca și a țărilor africane de a face totul pentru a atrage atenția popoarelor asupra necesității de a întări solidaritatea cu popoarele africane, de a le acordă sprijin, atât în lupta de eliberare națională, cât și în dezvoltarea lor economică și tehnologică independentă, în înaintarea pe calea progresului și civilizației. (Aplauze puternice).

Imi înmînați acest premiu într-un an cînd în viața internațională s-au produs multe evenimente. În special Africa a cunoscut în acest an evenimente grave și, totodată, deosebit de importante pentru viitorul acestui continent.

Avut loc, pe de o parte, o intensificare a luptei de eliberare națională, dar, din păcate, pe de altă parte, s-au accentuat anumite tendințe de amestec în treburile popoarelor africane, ceea ce pune în primejdie independența și dezvoltarea lor liberă. Tocmai de aceea consider că acest simbol al Premiului „Simba” trebuie să determine un sprijin activ pentru a se renunța la amestecul în treburile Africii, pentru a se respecta dreptul popoarelor africane de a fi stăpîn pe destinele lor, de a se face totul pentru ca problemele litigioase să fie soluționate pe calea tratatelor pașnice, pentru a asigura întărirea solidarității și unității africane. Noi considerăm că este în interesul tuturor popoarelor africane să-și întărească unitatea și solidaritatea, pentru ca numai pe această cale își pot asigura independența și suveranitatea, dezvoltarea lor economică și socială pe calea pe care fiecare popor și-o alege. Considerăm că avem obligația — și vă pot asigura de dumneavoastră primind acest premiu — că vom face și mai mult pentru a contribui la întărirea solidarității și cooperării cu țările africane.

Avem, după cum am menționat, largi relații de cooperare cu țările africane. Mii de români acordă asistență tehnică multor țări din Africa; de asemenea, mii de tineri africani învață în România, în diferite domenii, pentru a putea apoi contribui la dezvoltarea economică și socială a țării lor. Con-

siderăm că este necesar să facem și mai mult în acest domeniu, avînd în vedere că lichidarea subdezvoltării, progresul economic-social nu se pot realiza decît și cu dezvoltarea liberă a popoarelor din Africa. În același timp, însăși pe continentul european sînt multe probleme de soluționat. În spiritul documentelor semnate la Helsinki, trebuie să facem totul pentru realizarea unei mai bune înțelegeri și cooperări în toate domeniile, pentru promovarea unor relații care să excludă cu desăvîrșire folosirea forței sau amenințarea cu forța, să asigure dezvoltarea liberă a fiecărei națiuni. Trebuie să avem permanent în vedere că pe acest continent — unde se află și România și Italia — se găsesc cele mai mari arsenale de armamente, clasice și nucleare, stau fată în față cele două blocuri militare, iar cheltuielile pentru înarmare — luînd împreună țările semnatare ale documentelor de la Helsinki — reprezintă aproape 80 la sută din totalul pe plan mondial. Iată de ce țările europene, popoarele de pe continentul nostru le revine o mare răspundere atât pentru securitatea și pace în Europa, cât și pentru securitatea și pacea în restul lumii. De aceea trebuie să facem totul pentru ca problemele de armament, ale dezangajării militare să constituie o preocupare permanentă a statelor europene, astfel ca la reuniunea pentru securitate europeană de la Madrid, din 1980,

(Continuare în pag. a III-a)

## Puternică afirmare a rolului clasei muncitoare, al consiliilor oamenilor muncii în sistemul democrației noastre socialiste

De mai bine de un an, în sistemul democrației noastre socialiste s-a instituționalizat un nou for reprezentativ — Consiliul Național al Oamenilor Muncii, care asigură cadrul organizatoric adecvat pentru participarea efectivă și nemijlocită a clasei muncitoare, a oamenilor muncii la conducerea societății, a activității economice, la dezbaterile și adoptarea hotărîrilor, la elaborarea planurilor anuale și de perspectivă. Încă de la sedința de constituire, acest autentic parlament muncitoresc, care are în frunte pe secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a dovedit a fi un puternic organism de lucru.

Miercuri a avut loc, sub președinția secretarului general al partidului, o nouă plenară a Consiliului Național al Oamenilor Muncii, care a dezbătut, într-un climat de exigență și înaltă răspundere, un larg evantai de probleme, de la activitatea desfășurată de organele de conducere colectivă ale centrurilor industriale și întreprinderilor pentru realizarea exemplară a sarcinilor de dezvoltare economică și socială a țării pe acest an și pregătirea condițiilor pentru îndeplinirea planului și a angajamentelor suplimentare asumate de oamenii muncii în întrecerea socialistă pe anul viitor, la cele privind organizarea și desfășurarea adunărilor generale din perioada ianuarie-februarie 1979, transpunerea în viață a măsurilor de perfecționare a mecanismului economico-financiar.

După cum se vede, și de data aceasta în centrul atenției s-au situat probleme majore ale activității economice. Cu realism și clarviziune,

secretarul general al partidului a analizat, în cuvîntarea fostă la această plenară, rezultatele obținute de clasa muncitoare, de oamenii muncii în primii trei ani ai cincinalului în activitatea productivă, în lumina sarcinilor stabilite de Congresul al XI-lea și Conferința Națională ale partidului, a jalonat căile și mijloacele de acțiune pentru ridicarea pe un plan superior a întregii activități economice și sociale, pentru transformarea acumulărilor cantitative într-o calitate nouă, superioară. Amintim în acest sens că în industrie planul pe anul în curs va fi realizat și depășit, obținîndu-se pe ansamblu primilor trei ani ai cincinalului o producție suplimentară de circa 60 de miliarde lei, ceea ce dovedește realismul mobilizatoarelor prevederi ale Programului suplimentar de dezvoltare economică și socială a țării în acest cincinal, adoptat de Conferința Națională. Realizările de până acum demonstrează, totodată, forța și capacitatea clasei noastre muncitoare, a tuturor categoriilor de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate, de a înfăptui neabătut politica partidului nostru, de a realiza exemplar programul stabilit de partid.

Desigur, ne bucurăm și sîntem mîndri de toate aceste realizări ale poporului nostru. Azi mai bine ca orînd se înțelege că dezvoltarea economică înseamnă bunăstare și, în același timp, consolidarea orînduirii noastre socialiste. Aici, în vasta activitate productivă este terenul concret de manifestare, în condițiile actuale, a patriotismului oamenilor muncii, în lupta pentru producție suplimentară, pentru economisirea și

valorificarea superioară a resurselor materiale, pentru o înaltă productivitate, calitate și eficiență economică. Cu cît vor fi mai mari succesele în dezvoltarea industriei, agriculturii, științei, învățămîntului, cu atît mai puternică va fi patria noastră, cu atît mai mari vor fi progresele pe calea ridicării bunăstării poporului, cu atît mai mult va crește prestigiul internațional al României socialiste. Totodată, este evident că cu cît obținem rezultate mai bune în dezvoltarea economică și socială a țării, cu atît este mai importantă contribuția noastră la creșterea forței și prestigiului socialismului în lume, la cauza destinderii, securității și păcii.

Porînd de la aceste realități, așa cum s-a subliniat în cuvîntarea rostită de tovarășul Nicolae Ceaușescu la plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, în activitatea viitoare în centrul atenției comunistilor, a colecțiilor de oameni ai muncii trebuie să stea înfăptuirea neabătută a prevederilor planului la toți indicatorii și în toate domeniile. Există condiții să se poată trece de la începutul anului, din prima zi la realizarea, ritmică și integrată, la un nivel calitativ superior, al planului pe 1979 — an hotărît al cincinalului. Partidul cere comunistilor, tuturor oamenilor muncii să-și intensifice eforturile pentru ca nu numai pe ansamblu, ci și în fiecare întreprindere în parte, rezultatele să fie la nivelul maxim al posibilităților tehnice și organizatorice, la nivelul înaltelor exigențe formulate de secretarul general al partidului. În acest sens, intensificînd preocupările

(Continuare în pag. a V-a)

### RELATAREA LUCRĂRILOR

Scrisori și telegrame adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu de veterani de război care beneficiază de rețentele măsuri privind majorarea pensiilor.

IN PAGINA A V-A

### Succese ale siderurgiștilor

Siderurgiștii țării obțin noi succese în întrecerea pe care o desfășoară în vederea realizării prevederilor de plan și a angajamentelor asumate.

La Combinatul siderurgic de la Hunedoara, de pildă, formațiile de lucru de la cupetoarele Martin și electrice au produs peste prevederile de plan pe acest an mai mult de 48.000 tone oțel.

Si siderurgiștii din Reșița au consemnat, peste sarcinile la zi, 26.000 tone oțeluri aliate, 15.000 tone laminate finite, precum și 10.000 tone fontă.

La rândul lor, metalurgiștii din Cîmpia Turzii au finalizat, pe parcursul acestui an, noi măsuri tehnico-organizatorice a căror eficiență este ilustrată de depășirea, pînă la această oră, cu o 150 tone oțel a angajamentului anual.

## TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit pe președintele firmei „Rolls Royce”

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi dimineață, pe Sir Kenneth Keith, președintele firmei britanice „Rolls Royce”, care se află în țara noastră.

La primire au participat tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, Ion Avram, mi-

nistrul industriei construcțiilor de masini, Nicolae Constantin, șeful grupului de consilieri ai președintelui republicii. A fost de față Donald Pepper, vicepreședinte al firmei. Președintele Nicolae Ceaușescu a avut o convorbire cordială cu oaspetele, în cadrul căreia a fost relevată evoluția relațiilor de colaborare dintre industria românească de specialitate și firma „Rolls Royce” și au fost discutate probleme privind dezvoltarea în continuare a cooperării bilaterale în domeniul aeronauticii și în alte sectoare ale industriei constructoare de masini.

# UCRĂINA SESIUNII MARILOR ÎNVIĂĂMINTULUI

## Expunerea la proiectul legii învățămîntului prezentată de tovarășa SUZANA GĂDEA, ministrul educației și învățămîntului

Vă rog să-mi permiteți ca, din înscăinarea Consiliului de Miniștri, să supun spre examinare și dezbateri forumul suprem legislativ al țării proiectul Legii învățămîntului elaborat pe baza Programului partidului, a concepției tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii Socialiste România, privind dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, întregirea sa cu producția și cercetarea științifică, la sporirea rolului școlii de principal factor de educație, cultură și civilizație.

După cum se știe, învățămîntul, chemat să asigure pregătirea cadrelor necesare tuturor domeniilor de activitate, formarea și educarea omului nou, ridicarea nivelului general de cultură și cunoaștere al întregului popor, a cunoscut, ca și celelalte domenii ale vieții sociale, o dezvoltare fără precedent. În prezent, mai mult de un sfert din populația României este cuprinsă în diferite forme de învățămînt. Proportia copiilor de vîrstă prescolară cuprinsă în grădinițe a depășit 75 la sută. A fost generalizat învățămîntul obligatoriu de 10 ani. Raportul de 10.000 locuitori, numărul elevilor din licee este astăzi de peste 15 ori, iar al studenților de circa 6 ori mai mare decît în 1938. Efectivul personalului didactic din învățămînt de toate gradele a crescut, în aceeași perioadă, de la circa 55.000 la 270.000. S-a dezvoltat și modernizat continuu baza materială a învățămîntului. În același timp, s-a îmbunătățit conținutul învățămîntului, s-a înaltărit calitatea sa cu vîntul progresului și cercetarea științifică, au crescut rolul și eficiența socială și educativă ale acestuia.

Toate acestea reprezintă o dovadă elocventă a realizării unor progrese constante a partidului și statului nostru pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, în pas cu cerințele progresului economic și social al țării, pentru a asigura condiții tot mai bune în vederea prezării și realizării necesare construcției socialiste, instruirii și educării multilaterale a noilor generații ale patriei.

Proiectul de lege pe care îl supunem astăzi dezbaterii și înscăinării în vastul program de perfecționare a activității economice și sociale și stabilirea cadrului juridic unitar de organizare și desfășurare a învățămîntului de toate gradele, în concordanță cu cerințele economice și sociale, vizează o Românie, dată expresie politică partidului și statului nostru în acest important domeniu al vieții sociale.

Doresc să subliniez că de tot parcursul elaborării proiectului de lege ne-am bucurat de indicațiile și sprijinul nemijlocit al tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, care a analizat cu deosebită atenție toate problemele, stabilind soluții trănicioare, de perspectivă, care să asigure continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, înfăptuirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de mare răspundere ce-i revin.

Menționăm, de asemenea, că în procesul elaborării proiectului de lege au fost consultate numeroase cadre de conducere, activiști de partid și de stat, cadre didactice și alți specialiști care lucrează nemijlocit în unități economice, de învățămînt și cercetare științifică.

Pe baza hotărîrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., proiectul Legii învățămîntului a fost supus dezbaterii publice și analizat în toate unitățile de învățămînt cu întregul personal didactic. În cadrul dezbaterilor și în scrisorile adresate Marii Adunări Naționale s-au făcut aprecieri pozitive cu privire la conținutul proiectului și s-a exprimat adevărată deplină față de prevederile sale.

Totodată, un număr important de cetățeni au făcut circa 2.900 propuneri, sugestii și observații pentru îmbunătățirea proiectului de lege. Din analiza acestora a rezultat că aproape 2.000 sînt întemeiate, modificîndu-se în mod cores-

punzător 41 articole din proiect. Celelalte propuneri, vînd în marea lor majoritate probleme de detaliu privind organizarea și desfășurarea procesului instructiv-educativ, nuniștrii și studenții științelor sociale, a educației fizice și sportului în învățămînt, precînd sarcinile școlii în dezvoltarea multilaterală, armonioasă a noilor generații.

Proiectul de lege reglementează, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește principiile care stau la baza organizării și funcționării învățămîntului în Republica Socialistă România. Prin prevederile sale, el urmărește reglementarea unitară a tuturor referențelor la structura, organizarea și conținutul învățămîntului de toate gradele în strînsă legătură cu realitățile actuale și cerințele de perspectivă ale dezvoltării economice și sociale a țării, cu progresul științei și tehnicii, cu nevoile formării și perfecționării cadrelor necesare edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaltărită României spre comunism.

O atenție deosebită se acordă asigurării condițiilor pentru realizarea procesului instructiv-educativ, definirii obiectivelor fiecărei trepte de învățămînt și stabilirii obligațiilor Ministerului Educației și Învățămîntului, ale celorlalte instituții și organe centrale și locale care au în subordine instituții de învățămînt în ce privește elaborarea planurilor de învățămînt, programelor și manualelor școlare, asigurarea condițiilor materiale și a bazei materiale necesare urmării realizării unei calități noi, superioare și în acest important domeniu al vieții sociale, proiectul de lege stabilește sarcinile sporite ce revin învățămîntului în vederea pregătirii tineretului pentru muncă și viață, însușirea temeinică de către tinerii generații a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, ale cunoașterii umane, a ideologiei și pozițiilor politice, culturale și sociale revoluționare despre lume și viață, educarea lor în spiritul principiilor eticii și echității socialiste, al dragostei față de patrie, partid și popor, al respectării și păstrării păcii și progresului social. În acest scop, în cadrul proiectului legii un loc important se acordă problemelor politice în învățămîntului, ale politicilor și politicilor economice și sociale, precum și a sarcinilor ce revin în etapa actuală în pregătirea și educarea tinerilor generații ale patriei.

Apreciind că proiectul de lege stabilește cadrul juridic corespunzător pentru transpunerea în viață a principiilor eticii și echității socialiste și al dragostei față de patrie, partid și popor, în învățămîntul de toate gradele, în concordanță cu cerințele economice și sociale, vizează o Românie, dată expresie politică partidului și statului nostru în acest important domeniu al vieții sociale.

Doresc să subliniez că de tot parcursul elaborării proiectului de lege ne-am bucurat de indicațiile și sprijinul nemijlocit al tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, care a analizat cu deosebită atenție toate problemele, stabilind soluții trănicioare, de perspectivă, care să asigure continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, înfăptuirea în cele mai bune condiții a sarcinilor de mare răspundere ce-i revin.

Menționăm, de asemenea, că în procesul elaborării proiectului de lege au fost consultate numeroase cadre de conducere, activiști de partid și de stat, cadre didactice și alți specialiști care lucrează nemijlocit în unități economice, de învățămînt și cercetare științifică.

Pe baza hotărîrii Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., proiectul Legii învățămîntului a fost supus dezbaterii publice și analizat în toate unitățile de învățămînt cu întregul personal didactic. În cadrul dezbaterilor și în scrisorile adresate Marii Adunări Naționale s-au făcut aprecieri pozitive cu privire la conținutul proiectului și s-a exprimat adevărată deplină față de prevederile sale.

Totodată, un număr important de cetățeni au făcut circa 2.900 propuneri, sugestii și observații pentru îmbunătățirea proiectului de lege. Din analiza acestora a rezultat că aproape 2.000 sînt întemeiate, modificîndu-se în mod cores-

pondență a activității politice, economice și culturale, a educației fizice și sportului în învățămînt, precînd sarcinile școlii în dezvoltarea multilaterală, armonioasă a noilor generații.

Proiectul de lege reglementează, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

Proiectul de lege stabilește, de asemenea, organizarea și funcționarea învățămîntului profesional și de masă, a cursurilor de calificare și a învățămîntului agrozootehnic de masă, precum și obligațiile unităților de învățămînt cu privire la perfecționarea pregătirii personalului muncitor.

Tînd seama de potențialul important de cercetare științifică existent în învățămînt, proiectul de lege stabilește sarcinile ce revin în acest domeniu cadrelor didactice, studenților și elevilor, cadrul juridic pentru organizarea și desfășurarea acestor activități și creșterea aportului ei la rezolvarea problemelor dezvoltării economice și sociale a țării, la progresul științei și culturii.

Prin lege sînt stabilite condițiile pentru ocrotirea funcțiilor didactice, drepturile și îndatoririle personalului didactic, obligațiile ce revin acestuia în pregătirea și educarea comunistă, revoluționară a noilor generații și ridicarea nivelului de cultură și civilizație al întregului popor. Pentru asigurarea respectării stricte de către întregul personal didactic a normelor eticii și echității socialiste, ale disciplinei școlare și universitare se prevede ca pe lângă inspectoratele școlare județene și al municipiilor București, precum și pe lângă consiliile rectorilor din centrele universitare sau institutiile de învățămînt superior să funcționeze colegii de disciplină, alături de Ministerul Educației și Învățămîntului, Colegiul central de disciplină al personalului didactic din învățămînt.

de mobilitate a structurilor și funcționalității învățămîntului, o mai mare capacitate de adaptare la cerințele vieții sociale, care cunoscute un mare dinamism în zilele noastre. Este meritul faptul că școala românească cunoscute, din acest punct de vedere, ca urmare a acțiunii dinamice inițiate de conducerea partidului și statului, un proces substanțial de înnoire și modernizare, situîndu-se pe poziții conceptuale de avangardă.

În încheiere, vorbitorul a spus: Dezbateri, în forul suprem legislativ al țării, a Legii învățămîntului și a celor de perfecționare a școlii românești, a modalităților de pregătire pentru muncă și viață a noilor generații capătă noi rezonanțe și semnificații acum, cînd în lume se discută atât de mult despre desindere și dezarmare, dar se acționează alt de altu pentru înarmare, înroșindu-se fonduri imense pentru acumularea de noi mijloace de distrugere. De aceea, dorim să folosesc acest prilej pentru a reafirma sprijinul și adevărată deplină a acțiunilor și orientărilor adoptate de conducerea partidului și statului nostru în problemele vieții internaționale, pentru afirmarea activă în relațiile noastre externe a noilor principii democratice de raporturi între state, pentru promovarea procesului desîndirii, a intereselor păcii și securității pe continent și în lume.

În proiectul Legii Învățămîntului, supus astăzi spre dezbateri și aprobare Marii Adunări Naționale, a spus Ioan Anton, regîsim exprimate, cu toată claritatea, principiile fundamentale ale politicii partidului și statului nostru în domeniul învățămîntului, principiile enunțate în Programul Partidului Comunist Român, în cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu, ale cărei preocupări statice, în direcția perfecționării conținutului și activității școlii de toate gradele ne bucură și admirăm și recunoștința noastră, a tuturor.

În continuare, vorbitorul a spus: apreciez ca deosebit de utile noile prevederi care privesc instituirea Colegiului central de disciplină al personalului didactic din învățămînt, precum și a Consiliului superior și consiliilor județene ale educației și învățămîntului, reglementarea principalelor drepturi ale personalului didactic, stabilirea condițiilor de înaltă calitate a învățămîntului superior, precizarea că în învățămîntul superior, inclusiv în cel tehnic, se pot organiza cursuri seriale, iar în unele facultăți — și secții — fără frecvență.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

de mobilitate a structurilor și funcționalității învățămîntului, o mai mare capacitate de adaptare la cerințele vieții sociale, care cunoscute un mare dinamism în zilele noastre. Este meritul faptul că școala românească cunoscute, din acest punct de vedere, ca urmare a acțiunii dinamice inițiate de conducerea partidului și statului, un proces substanțial de înnoire și modernizare, situîndu-se pe poziții conceptuale de avangardă.

În încheiere, vorbitorul a spus: Dezbateri, în forul suprem legislativ al țării, a Legii învățămîntului și a celor de perfecționare a școlii românești, a modalităților de pregătire pentru muncă și viață a noilor generații capătă noi rezonanțe și semnificații acum, cînd în lume se discută atât de mult despre desindere și dezarmare, dar se acționează alt de altu pentru înarmare, înroșindu-se fonduri imense pentru acumularea de noi mijloace de distrugere. De aceea, dorim să folosesc acest prilej pentru a reafirma sprijinul și adevărată deplină a acțiunilor și orientărilor adoptate de conducerea partidului și statului nostru în problemele vieții internaționale, pentru afirmarea activă în relațiile noastre externe a noilor principii democratice de raporturi între state, pentru promovarea procesului desîndirii, a intereselor păcii și securității pe continent și în lume.

În proiectul Legii Învățămîntului, supus astăzi spre dezbateri și aprobare Marii Adunări Naționale, a spus Ioan Anton, regîsim exprimate, cu toată claritatea, principiile fundamentale ale politicii partidului și statului nostru în domeniul învățămîntului, principiile enunțate în Programul Partidului Comunist Român, în cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu, ale cărei preocupări statice, în direcția perfecționării conținutului și activității școlii de toate gradele ne bucură și admirăm și recunoștința noastră, a tuturor.

În continuare, vorbitorul a spus: apreciez ca deosebit de utile noile prevederi care privesc instituirea Colegiului central de disciplină al personalului didactic din învățămînt, precum și a Consiliului superior și consiliilor județene ale educației și învățămîntului, reglementarea principalelor drepturi ale personalului didactic, stabilirea condițiilor de înaltă calitate a învățămîntului superior, precizarea că în învățămîntul superior, inclusiv în cel tehnic, se pot organiza cursuri seriale, iar în unele facultăți — și secții — fără frecvență.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de 700 copii și secții cu limba de pregătire maternă, în care se pregătesc peste 60.000 copii. Pentru buna funcționare a acestor rețele, care cuprînd grădinițe, școli generale și școli de stat, români la dispoziție 3.000 cadre didactice bine pregătite, precum și manuale școlare gratuite, într-un tiraj de 300.000 exemplare anual. Ca o reflectare a condițiilor de deplină egalitate și deplină egalitate germană frecvențelor cursurilor diferitelor facultăți din țară. Doresc să relev, de asemenea, că, în cadrul preocupărilor permanente ale partidului și statului pentru continuu dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului de toate gradele, o atenție deosebită s-a acordat și se acordă perfecționării învățămîntului în limbile naționalităților conlocuitoare.

Exprîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului Legii Învățămîntului, vă rog să-mi înzăduiți, în încheiere, să exprim și de această dată adevărată deplină față de cele care lucrează în domeniul învățămîntului, a tuturor organelor muncii din județul Timiș, față de politica externă a partidului și statului nostru, politică întemeiată pe principiile respectului, independenței și suveranității, depline egalități și egalități de drepturi, care constituie un important act politic, rezultatul fîrsec al rezolvării juste a problemelor naționale de către Partidul Comunist Român, al condițiilor create de statul socialist român pentru dezvoltarea și perfecționarea învățămîntului, prin care o acordă, personal, secretarul general al partidului, prezidentele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, soluționării problemelor specifice ale naționalităților conlocuitoare a statului socialist român, pe lângă faptul că a creat oamenilor muncii oportunități de a-și însuși limba română, condiții care nu pot fi decât se putea afirma nestînzînd, ca egalitate printre eșali, în toate sferele de viață ale societății, asigură și învățămîntul gratuit în limba maternă. Este o realizare care nu poate fi decât rezultatul tendințelor de peste hotare care tin să demonstreze, fără sansă de a fi crezute, că la noi naționalitățile conlocuitoare nu s-ar bucura de drepturile fundamentale, între care și cel al învățămîntului, a subliniat în continuare deputatul. Cit de neîntemeiate sînt asemenea aberații rezultă din aceea că cetățenii români de naționalitate germană deținuți în organizația de

# TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## i-a fost înmînat Premiul „Simba” pentru pace pe anul 1978



### Ceremonia de la Palatul Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1)

problemele de transport și telecomunicații a Senatului, Stefano Vetrano, membru al Partidului Comunist Italian, secretar general al Asociației de prietenie Italia-România, Natalia Acone, director adjunct al revistei, militanta pe tărîm social.

A fost de față Ernesto Mario Bolasco, ambasadorul Italiei la București.

În deschiderea ceremoniei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Marii Adunări Naționale, a prezentat tovarășului Nicolae Ceaușescu pe membrii delegației investii de Comitetul Premiului „Simba” cu înalta misiune de a înmîna președintelui Nicolae Ceaușescu Premiul Socialiste România prestigiosului premiu.

În continuarea ceremoniei au rostit un cuvînt omagial, adresînd calde felicitări șefului statului român, Antonio Acone, Natalia Acone, Stefano Vetrano, Michele Achilli, Alfonso Tanga.

Înalta distincție a fost înmînată tovarășului Nicolae Ceaușescu de Michele Achilli.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost înmîinate, de asemenea, de către Alfonso Tanga, în numele celor 400.000 de oameni ai muncii de la căile ferate și poșta din Italia, o medalie de aur, ca recunoaștere a meritorilor sale deosebite, precum și macheta unei locomotive din anul 1839 și un album conținînd o bogată colecție de timbre italiene.

Mulțumind pentru premiul acordat, precum și pentru medalia de aur înmînată, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a rostit o cuvîntare, care a fost urmată cu deosebit interes și deplină aprobare de cei prezenți.

Membrii delegației Comitetului Premiului „Simba” au felicitat călduros pe președintele Republicii Socialiste România pentru distincția conferită.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost, de asemenea, felicitat cu căldură de tovarășii din conducerea partidului și statului.

Încheierea ceremoniei, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a înțreținut într-o atmosferă cordială cu oaspeții italieni.

## Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

să se facă un pas hotărît înainte pe această cale a dezangajării și dezarmării, a înfăptuirii documentelor semnate la Helsinki.

Este, de asemenea, necesar să intensificăm și mai mult eforturile pentru soluționarea problemelor litigioase dintre state pe calea tratativelor. În această privință, am în vedere inclusiv soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu, care continuă să reprezinte un grav pericol la adresa păcii. Noi considerăm că este necesar să se facă tot pentru o soluție globală care să ducă la retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate în 1967, la soluționarea problemei poporului palestinian, inclusiv prin crearea unui stat palestinian independent — și această să se facă cu participarea tuturor statelor interesate. În acest scop, apreciem că este de mare însemnătate convocarea unei conferințe internaționale — fie la Geneva, fie în alt loc — cu participarea țărilor interesate, inclusiv a

Organizației pentru Eliberarea Palestinei, precum și a Organizației Națiunilor Unite.

Nu se poate vorbi de destindere, de pace, de reducere a cursei înarmărilor fără a se acționa cu hotărîre în această direcție, și, în primul rînd, pentru lichidarea conflictelor existente.

Noi considerăm că, în ciuda faptului că dezvoltarea vieții internaționale este contradictorie, că desigur asistăm atît la acțiuni mai ferme pentru destindere și pace, cît și la anumite evenimente care provoacă încordare între state, pe ansamblu evoluția mondială deschide noi perspective pentru destindere, dezarmare și pace. Evenimentele, chiar din ultima vreme, sînt îndreptate tocmai în această direcție, confirmînd că popoarele sînt tot mai hotărîte să împiedice agravarea situației internaționale, să oprească escaladarea cursei înarmărilor, să asigure o politică de destindere și să meargă tot mai ferm spre o pace generală. (Vii aplauze).

Poporul român, angajat cu toate

forțele în vasta operă de transformare socialistă a țării, de dezvoltare economică-socială rapidă pe calea progresului și bunăstării este profund interesat în fătura unei păci trairnice în lume, care să-i permită împlinirea idealurilor și aspirațiilor sale. De aceea el înțelege și sprijină cu toată energia năzuințele tuturor popoarelor spre înfăptuirea unei lumi fără arme și fără războaie, a unei lumi a colaborării, destinderii și păcii, care să permită tuturor națiunilor să-și consacre plener forțele asigurării progresului lor economic și social, făturii unei vieți libere, demne și fericite.

Ca și pînă acum, România va face tot pentru a-și întări solidaritatea cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială, cu toate forțele, indiferent de concepții politice, filozofice, religioase. În vederea realizării dezideratelor vitale ale popoarelor, de destindere, reducere a înarmărilor, de dezarmare, de fătura a unei noi ordini economice internaționale, de progres social, bunăstare și fericire, de pace trairnică. (Aplauze puternice).

V-ați referit și la relațiile româno-italiene. Noi dăm o înaltă apreciere cursului ascendent al colaborării dintre țările noastre, legăturilor tot mai strînse — tradiționale, de altfel — dintre poporul român și poporul italian. Într-adevăr, la aceasta contribuie și afinitățile izvorite din originea latină comună a popoarelor noastre. Dar, în mod deosebit, consider că progresul simțitor al colaborării româno-italiene este nemijlocit legat de faptul că popoarele noastre sînt deopotrivă interesate să-și asigure independența și suveranitatea națională, dezvoltarea lor economică-socială, progresul și bunăstarea, să contribuie la o politică de pace și colaborare internațională. (Aplauze puternice).

Doresc în mod deosebit să mulțumesc feroviarilor și lucrătorilor poștelor din Italia, precum și dumneavoastră care mi-ați înmînat această locomotivă-simbol și celelalte amintiri din viața și activitatea acestui minunat delăsament al muncitorilor italieni. Vă rog să le transmiteți, odată cu mulțumirile mele, urări de succes în activitatea lor, precum și urări de bunăstare și fericire întregului popor prieten italian. (Aplauze puternice, prelungite).

Aș dori să exprim încă o dată

cele mai călduroase mulțumiri pentru această distincție — premiul pentru pace pe care mi l-ați acordat — și să vă rog pe dumneavoastră să spuneți prietenilor africani că vor avea totdeauna în România și, desigur, și în președintele României un prieten de nădejde în lupta lor pentru dezvoltare independentă, pentru progres, pentru o politică de pace și colaborare internațională. (Aplauze puternice).

Doresc în mod deosebit să mulțumesc feroviarilor și lucrătorilor poștelor din Italia, precum și dumneavoastră care mi-ați înmînat această locomotivă-simbol și celelalte amintiri din viața și activitatea acestui minunat delăsament al muncitorilor italieni. Vă rog să le transmiteți, odată cu mulțumirile mele, urări de succes în activitatea lor, precum și urări de bunăstare și fericire întregului popor prieten italian. (Aplauze puternice, prelungite).

Aș dori să exprim încă o dată

### Cuvîntul rostit de Antonio Acone

Domnule președinte,

Doamnelor și domnilor,

Premiul „Simba”, instituit în 1976 de revista „Corriere Africano”, se acordă în fiecare an personalităților africane și străine de nivel cel mai înalt care au contribuit la cauza africană în domeniile politicii, culturii, științelor.

Desemnarea premiului se face prin vot de către un comitet internațional alcătuit din 100 de personalități alese din cele mai diferite domenii de activitate politică, culturală, științifică și economică. „Simba” în limba swahili înseamnă leul ca expresie a nobletei și înțelepciunii. Premiul „Simba” 1978 pentru pace a fost acordat în unanimitate președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae

Ceaușescu, pentru contribuția sa deosebită la cauza popoarelor Africii prin promovarea unei largi cooperări atît în domeniul politic, etic și tehnic și economic.

Africa are nevoie de cooperare, dar are și mai multă nevoie de a munci într-o atmosferă de pace mondială. Și tocmai în acest domeniu s-a evidențiat contribuția președintelui Nicolae Ceaușescu care s-a dovedit întotdeauna oportunități și eficace. De aceea, acordînd Premiul „Simba” 1978 președintelui Republicii Socialiste România, comitetul ales a dorit ca acesta să însemne nu numai recunoașterea unei noble personalități, ci și să exprime grațitudinea față de opera de pace realizată de președintele Ceaușescu atît în favoarea Africii, etic și a lumii întregi.

### Cuvîntul rostit de Natalia Acone

Domnule președinte,

Domnilor deputați,

Revista „Corriere Africano” a instituit Premiul „Simba” pentru a evidenția activitatea pe care o desfășoară instituții și personalități din toate țările în favoarea unui continent care a suferit mai mult decît altele de pe urma colonialismului și imperialismului. Africa de astăzi este o lume care progresaază impetuoz, într-un ritm susținut, inclusiv cu sprijinul altor popoare. Premiul „Simba” este mărtașă tocmai a acestui proces de dezvoltare, ca exemplu de cooperare internațională. În cadrul acestei cooperări, un rol însemnat îl are Republica Socialistă România. Într-adevăr, România colaborează activ cu numeroase țări africane în domeniile economiei, științelor și culturii.

Una din problemele cele mai urgente, mai angajante pentru tineretea țării africane o constituie în momentul de față pregătirea cadrelor pentru toate domeniile. O contribuție însemnată o aduce în acest domeniu Republica Socialistă România, care găzduiește în institutele sale de învățămînt un număr important de studenți africani, care dobîndesc astfel o pregătire serioasă și temeinică și care în viitor o vor pune în slujba țării lor pentru dezvoltarea și progresul economic-social și cultural.

Premisa esențială pentru dezvoltarea și progresul economic și social, pentru înflorirea artelor și științei o constituie tocmai pacea — pacea pentru care președintele Nicolae Ceaușescu s-a angajat cu toată ființa sa în folosul bunăstării morale și materiale a tuturor popoarelor.

### Cuvîntul rostit de Stefano Vetrano

Permiteți-mi să vă adresez salutul Asociației italiene pentru relații culturale și de prietenie cu România, să exprim sentimentele noastre de bucurie foarte cordiale, precum și urările noastre cele mai fierbinți tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintelui Republicii Socialiste România, cu prilejul acordării Premiului „Simba” pentru pace.

Pentru noi este un prilej fericit să aducem omagiu nostru personalității și operei eminentului conducător comunist, partidului pe care îl conducem cu atîtă angajare și prestigiu, poporului român, de care sîntem legați prin legături trairnice de prietenie și prin originea latină comună.

Activitatea dumneavoastră este cunoscută, de asemenea, și datorită propunerilor constructive de soluționare a problemelor securității europene, ale cooperării în Balcani, ale

securității țărilor din zona Mediteranei, pentru extinderea relațiilor dintre toate aceste state și pentru intensificarea eforturilor în vederea consolidării păcii în întreaga zonă a Mediteranei. România a fost întotdeauna interesată în dezvoltarea relațiilor de prietenie și de colaborare cu țările din Orientul Mijlociu și pentru soluționarea politică a problemelor controversate din această regiune geografică, deoarece nici un popor nu poate fi cu adevărat liber dacă nu recunoaște dreptul la existență, la libertate și la independență al altor popoare, tot așa cum nici un stat nu poate garanta propria sa dezvoltare asupra altor națiuni și alte popoare.

Nu întîmplător Actul final de la Helsinki începe prin a reafirma că obiectivul statelor care l-au semnat este de a contribui la îmbunătățirea relațiilor lor reciproce și de a asigura condiții în care popoarele lor să se poată bucura de o pace adevărată și trairnică, la adăpost de orice amenințare sau atențat la securitatea lor.

Dar nu întotdeauna în Europa noastră aceste principii își găsesc aplicarea. Este sarcina forțelor care cred sincer în idealurile păcii de a depăși obstacolele ce se ridică în calea acestui proces. Acesta este un interes prioritar al țărilor mici și mijlocii de a stabili forme de colaborare economică care să întărească dorința lor de pace. Sistemele sociale și politice diferite nu trebuie să constituie un obstacol; dimpotrivă, dorința fiecăruia de progres să fie stimulată pentru a colaborarea să devină din ce în ce mai strînă și mai rodnică. Și chiar dacă multe țări interesate în destindere nu participă direct la tratativele privind limitarea armelor strategice și la cele referitoare la reducerea echilibrată a armamentelor, noi ne exprimăm dorința ca și în cel mai scurt timp posibil să se ajungă la concluzii pozitive în scopul de a reduce din ce în ce mai mult ponderea blocurilor militare și, în consecință, să se reducă povara cheltuielilor militare care grevează asupra bugetelor tuturor statelor.

Cheltuielile pentru înarmare restrîng totdeauna alte cerințe sociale, alte investiții mult mai necesare, și acest lucru este cu atît mai adevărat astăzi într-un moment de criză economică gravă pentru toți.

Desigur, nu este momentul de a aprofunda motivele acestei crize care afectează într-o măsură mai mare sau mai mică țări cu regim capitalist, dar și țări socialiste. Dar consecințele cele mai grave se răsfrîng asupra țărilor în curs de dezvoltare, asupra țărilor din lumea a treia care se afirmă pe scena internațională. Putem spune chiar că efectul cel mai nejust al crizei constă tocmai în faptul că datorită ei țările bogate devin și mai bogate, iar țările sărace din ce în ce mai sărace.

Se pune așadar problema — și dumneavoastră, domnule președinte, ați insistat asupra acestei teme în mai multe rînduri în îndulgata și meritoria dumneavoastră luptă pentru pace — înfăptuirii unei noi ordini economice internaționale, care să dea echilibrul unei lumi în cadrul căreia sînt prea mari deosebirile și nedreptățile.

Activitatea dumneavoastră este extrem de bine cunoscută și datorită politicii active îndreptate spre realizarea unei ample colaborări cu toate țările, între care și țara noastră, Italia, ale cărei relații cu România se dezvoltă în mod fericit pe plan politic, economic, cultural și tehnico-științific. Aceasta și datorită originii comune, afinităților de limbă, bogatelor tradiții culturale care animă sentimentele, de prietenie și stimă reciprocă.

Extinderea acestor relații constituie cea mai bună garanție pentru colaborarea prietenească dintre țările noastre și pentru reafirmarea tradiționalelor legături de prietenie dintre poporul italian și poporul român.

### Cuvîntul rostit de Michele Achilli

Domnule președinte al Republicii Socialiste România,

Doamnă Elena Ceaușescu,

Doamnelor și domnilor,

Orice prilej care se iverse pentru a dovedi profundul nostru atașament față de valorile păcii trebuie să fie folosit pentru a sublinia aspectele pozitive ale destinderii dintre popoare.

Nu întîmplător Actul final de la Helsinki începe prin a reafirma că obiectivul statelor care l-au semnat este de a contribui la îmbunătățirea relațiilor lor reciproce și de a asigura condiții în care popoarele lor să se poată bucura de o pace adevărată și trairnică, la adăpost de orice amenințare sau atențat la securitatea lor.

Dar nu întotdeauna în Europa noastră aceste principii își găsesc aplicarea. Este sarcina forțelor care cred sincer în idealurile păcii de a depăși obstacolele ce se ridică în calea acestui proces. Acesta este un interes prioritar al țărilor mici și mijlocii de a stabili forme de colaborare economică care să întărească dorința lor de pace. Sistemele sociale și politice diferite nu trebuie să constituie un obstacol; dimpotrivă, dorința fiecăruia de progres să fie stimulată pentru a colaborarea să devină din ce în ce mai strînă și mai rodnică. Și chiar dacă multe țări interesate în destindere nu participă direct la tratativele privind limitarea armelor strategice și la cele referitoare la reducerea echilibrată a armamentelor, noi ne exprimăm dorința ca și în cel mai scurt timp posibil să se ajungă la concluzii pozitive în scopul de a reduce din ce în ce mai mult ponderea blocurilor militare și, în consecință, să se reducă povara cheltuielilor militare care grevează asupra bugetelor tuturor statelor.

Cheltuielile pentru înarmare restrîng totdeauna alte cerințe sociale, alte investiții mult mai necesare, și acest lucru este cu atît mai adevărat astăzi într-un moment de criză economică gravă pentru toți.

Desigur, nu este momentul de a aprofunda motivele acestei crize care afectează într-o măsură mai mare sau mai mică țări cu regim capitalist, dar și țări socialiste. Dar consecințele cele mai grave se răsfrîng asupra țărilor în curs de dezvoltare, asupra țărilor din lumea a treia care se afirmă pe scena internațională. Putem spune chiar că efectul cel mai nejust al crizei constă tocmai în faptul că datorită ei țările bogate devin și mai bogate, iar țările sărace din ce în ce mai sărace.



În numele celor 400.000 de oameni ai muncii de la căile ferate și poșta din Italia, tovarășului Nicolae Ceaușescu i se înmînează o medalie de aur și macheta unei locomotive

### Cuvîntul rostit de Alfonso Tanga

Domnule președinte,

Doamnă Elena Ceaușescu,

Stimați colegi,

Sîntem purtători și ambasadori ai unei recunoașterii și a mulțumirii noastre pentru activitatea dumneavoastră în favoarea păcii și a dezvoltării economice și sociale a popoarelor din țările lumii a treia.

Bucuroși și onorați de această înțelegere, mi permit să vă adresez saluturile celor 400.000 de oameni ai muncii de la căile ferate și poșta din Italia și, împreună cu acest salut, urări calde pentru viitorul fericit al poporului român.

Vă înmînez un model al primei locomotive italiene Napoli — Portici din 1839, un album de timbre postale italiene și o medalie de aur, ca recunoaștere a meritorilor dumneavoastră deosebite.

### Cuvîntul rostit de Nicolae Giosan

La încheierea acestei solemnități, în numele celor prezenți, al deputaților Marii Adunări Naționale și al tuturor celor pe care îi reprezintă — muncitorii, țărani și intelectuali de pe întregul cuprîns al patriei noastre socialiste — vă rog să-mi îngăduiți, tovarășe Nicolae Ceaușescu, să vă adresem, cu inimile pline de satisfacție, de dragoste fierbinte și deosebită stimă, cele mai călduroase felicitări pentru distincția care v-a fost decernată. Ea constituie o grăitoare mărtașă la imensul prestigiu de care se bucură pe toate meridianele lumii personalitatea dumneavoastră de luptător neobosit pentru cauza libertății și independenței popoarelor,

ma, cu gîndul și cu fapta, exprimîndu-și totala aderență la eforturile neobosite pe care le întreprindeți pentru încetarea cursei înarmărilor, pentru edificarea unei lumi fără arme și fără războaie, în care să fie lichidată o dată pentru totdeauna orice manifestări de încălcare a drepturilor sacre ale popoarelor de a trăi în pace și libertate, de a-și construi o viață demnă și prosperă. Sîntem deosebit de fericiti să putem vedea, din nou, că sentimentele noastre de neprecupțit devotament față de nobila operă pe care o desfășurați, spre binele poporului român, al libertății și independenței tuturor popoarelor, sînt împărtășite și de membrii jurului internațional al Premiului „Simba”, ceea ce evidențiază cu pregnanță prețuirea și înalta considerație care se dă activității dumneavoastră prodigioase pe arena internațională.

Permiteți-mi să exprim grațitudinea noastră distincțiilor oaspeți pentru aducerea la îndeplinire a misiunii de mare onoare care le-a fost încredințată și să le adresez cele mai bune urări de succes în realizarea idealurilor de care sînt animați. Ținînd seama de prezența în delegație a unor distincți parlamentari italieni, să-mi îngăduiți să relev, și cu acest fericit prilej, existența cu care dumneavoastră atît evidentă, în repetate rînduri, responsabilitățile care revin parlamentelor și parlamentarilor față de popoarele respective, idei atît de prețioase pentru noi, deputați români, în care vedem una dintre laturile esențiale ale îndatoririlor noastre, de a sluji fidelețorii, destinderii și păcii în Europa și în întreaga lume.

# LUCRĂRILE SESIUNII MARIILOR ADUNĂRI NAȚIONALE

(Urmare din pag. a II-a)

politicilor interne și externe a partidului și statutului nostru.

Am cerut cuvântul — a spus deputatul **Mihai Gațișeanu** — pentru a vă face cunoscut faptul că, în urma consultării cu un număr mare de deputați care lucrează în domeniul învățământului de toate gradele din țara noastră, considerăm potrivit să facem propunerea ca, în legea pe care o dezbătam, să se introducă înaintea capitolului al IV-lea un capitol nou intitulat „Bazele generale ale educației și învățământului”, care să aibă următorul conținut:

## CAPITOLUL IV Bazele generale ale educației și învățământului

### SECȚIUNEA 1 Pregătirea profesională, științifică și culturală

Art. 110. — Întreaga activitate desfășurată în învățământul de toate gradele pentru formarea directă a personalului necesar societății și pregătirea profesională, științifică și culturală, de studiere și însușire a științei și culturii înaintate trebuie să se bazeze pe concepția științifică, revoluționară a materialismului dialectic și istoric.

Art. 111. — Învățământul are obligația să asigure studierea și stăpânirea temeinică de către elevii și studenții a limbii române, cunoașterea literaturii, istoriei și geografiei patriei, cultivarea dragostei pentru tradițiile înaintate ale culturii populare, largirea orizontului de cultură generală.

De asemenea, trebuie să asigure cunoașterea istoriei și geografiei universale, a tot ceea ce este mai valoros în cultura și civilizația omenirii.

Art. 112. — La baza întregii activități de pregătire a tineretului, în toate formele învățământului, trebuie să stea cunoașterea științelor fundamentale ale naturii, a științelor tehnice și agricole, înarmarea elevilor și studenților cu cele mai noi cuceriri ale revoluției tehnico-științifice contemporane.

În acest scop, învățământul trebuie să asigure:

a) însușirea de către elevii și studenții a cunoștințelor de bază în domeniul matematicii, fizicii, chimiei și biologiei;

b) cunoștințele corespunzătoare în domeniul electronicii și electrotehnicii, mecanicii și mecanicii funcționale, energiei și surselor de energie, instalațiilor, mașinilor, aparatelor și tehnologiilor de înaltă performanță, tehnici și tehnologii moderne din diferite domenii de activitate;

c) cunoștințele corespunzătoare în domeniul științelor agricole, botanicii, zoologiei, geneticii și științei solului, tehniciilor și tehnologiilor agricole înaintate;

d) educația științifică și tehnică a tineretului, crearea deprinderilor și obișnuinței de a lucra în activitatea productivă, dezvoltarea spiritului creator, a pasiunii pentru nou, pentru a se putea integra rapid, după terminarea studiilor, în activitatea de producție, de cercetare științifică și tehnologică, pentru a folosi în cele mai bune condiții, tehnica modernă din înzestrarea economiei naționale de contribuția la dezvoltarea științei, tehnicii și tehnologiilor românești.

Art. 113. — Învățământul de toate gradele trebuie să înarmeze elevii și studenții cu cunoștințe temeinice în domeniul științelor economice, al condițiilor organizării științifice a producției și a muncii, în vederea participării active la realizarea sarcinilor economice, la sporirea contribuției la eficiența în toate sectoarele de activitate, la întreaga operă de dezvoltare economică și socială a țării, de conducere a societății socialiste.

### SECȚIUNEA 2 Activitatea politico-educativă și studiul științelor sociale în învățământ

Introducerea acestui capitol are menirea de a fundamenta în mod științific activitatea pe care o desfășurăm în domeniile educației și învățământului.

Propunem, de asemenea, ca, după Capitolul IV, să se treacă la Capitolul V — „Cercetarea științifică” înaintea capitolului „Educația fizică și sportul în învățământ”, care să devină Capitolul VI.

Propun, de asemenea, ca alineatul

2 al articolului 10 să se transforme în articol de sine stătător și să fie mutat după actualul articol 13.

Acest articol va avea următorul cuprins:

Art. 14. — În învățământul gimnazial și liceal, elevii studiază obligatoriu două limbi străine, la alegere. În învățământul superior, indiferent de profilul de pregătire, studenții li se asigură perfecționarea cunoștințelor în limbile străine studiate.

În cuvântul său, deputatul **Alexandru Ionescu**, a spus: Punctul

în discuție este în evidență un spirit profund democratic, o concepție revoluționară despre locul și menirea școlii în societatea socialistă, o atenție deosebită pentru valorificarea tradițiilor specifice ale școlii românești, noua Legă a învățământului se va defini ca un act normativ în deplin consens cu cerințele și tendințele lumii moderne, ca o expresie juridică superioară a orientărilor actuale ale școlii noastre spre politehnizare și înzestrare, în strânsă legătură cu realitățile economiei naționale. Dacă astăzi avem satisfacția de a putea acorda votul nostru unei asemenea legi de importanță istorică, datorăm aceasta inițiativii și aportului nemijlocit al prezidiului Republicii, tovarășii Nicolae Ceaușescu. Legea învățământului, ca de altfel întregul sistem unitar de formare și educare multilaterală a omului nou — sistem în care școala are un rol de prim ordin — poartă amprenta gândirii politice profunde, a caracterului novator, revoluționar imprimat de conducătorul țării noastre tuturor domeniilor de activitate.

În încheiere, vorbitorul a subliniat că legea este creată în cel mai bun interes pentru ca școlitorii școlii să răspundă la un înalt nivel — didactic și de specialitate — cerințelor fundamentale ale procesului instructiv-educativ, că sint remarcabil rezolvate problemele legate de obligarea școlii de a face educație comunistă tineretului, că este asigurată colaborarea atât de necesară între toți factorii educaționali — școlii, familiei, organizației de tineret, cele de masă și obștești.

beneficiilor, respectarea riguroasă a disciplinei financiare. În același timp, aparatul financiar-bancar trebuie să asigure încasarea de către stat a părții ce i se cuvine din beneficii, să urmărească îndeaproape constituirea și utilizarea fondurilor proprii ale întreprinderilor conform dispozițiilor legii.

Adoptarea acestei legi atrage necesitatea punerii de acord a Legii finanțelor, aflată într-un stadiu înaintat de elaborare, a altor reglementări legale și îndosarea la statulețurile și legilor de organizare și funcționare ale organizațiilor cooperatiste.

După cum vă este cunoscut, acest proiect de lege, elaborat cu participarea a numeroși oameni ai muncii, din cercetarea științifică, din învățământ, ministere și consilii populare, a fost supus dezbaterii publice, în urma aprobării lui de către Comitetul Central al partidului.

## Raportul Comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale prezentat de deputatul ILIE ȘALAPA

În temeiul împuternicirilor ce le revin, Comisia pentru industrie și activitatea economică-financiară, Comisia pentru agricultură, silvicultură și gospodărirea apelor, Comisia pentru consiliile populare și administrația de stat, împreună cu Comisia constituțională și juridică, întrunite în ședință comună de lucru, au dezbătut proiectul de Lege privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor.

Comisia constată că proiectul de lege se înscrie ca un factor important în ansamblul vastului proces de perfecționare a mecanismului economic-financiar, în cadrul căruia un rol deosebit îl revine formării și utilizării în baza fondurilor, planificarea și administrarea activității economice. Având la bază orientările și indicațiile secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, reglementările propuse asigură un suport material pentru generalizarea autofinanțării unităților, pentru întărirea autogestiei și autoconducerii muncitorești.

Prevederile proiectului de lege relevă lesătura indisolubilă dintre dezvoltarea producției, rentabilitatea activității economice și creșterea nivelului de trai al celor ce muncesc. Beneficiul, ca sursă principală a formării fondului de dezvoltare economică-socială, are rolul hotărâtor în finanțarea creșterii și modernizării forțelor de producție, pe această bază fiind posibilă noi măsuri pentru ridicarea bunăstării întregului popor.

Introducerea valorii producției nete ca indicator de bază în conducerea și planificarea economică, avind drept

Numărul lașanant de propuneri care s-au primit dovedește atât interesul pe care l-a suscitat în rândul celor ce muncesc, cât și spiritul de răspundere cu care aceștia participă la elaborarea deciziilor, la conducerea societății.

În urma analizei acestor propuneri în Comitetul Politic Executiv, au fost aduse o serie de îmbunătățiri față de proiectul dat publicității, din care menționăm:

— majorarea părții din beneficiile pește plan care rămân la dispoziția întreprinderii pentru a fi ocupate asigurării unei stimulări și a unei contereșări mai mari la întreprinderilor și colectivelor de oameni ai muncii;

— sublinierea expresă în lege a faptului că depunerile în bani la fondurile de dezvoltare ale cooperativelor și utilizarea acestor fonduri vor fi utilizate numai pentru investiții destinate activității productive.

partea interantantă a programului general de creștere a nivelului de trai, conștințentele deprețurile ce le revin nu numai în raport cu munca depusă de fiecare, dar și cu cantitatea economică obținută de unitate.

Încluderea în proiect a ansamblului reglementărilor vizind utilitățile de orice fel care desfasoară o activitate economică conferă acestuia un caracter unitar, cuprinzător și contribuie la înfăptuirea orientării slatornicite prin politica economică a partidului și statutului nostru privind asigurarea unui randament crescut mijloacelor materiale și bănești, realizarea unei eficiențe economice ridicate și a unui înalt dinamism în întreaga producție materială.

În concluzie, comisia apreciază că adoptarea proiectului de lege propus pentru reglementarea unitară a modului de constituire și utilizare a beneficiilor creează cadrul necesar aplicării în viață a unor măsuri economice de maximă însemnătate stabilite de Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 22-23 martie 1978, care asigură cerințelor impuse de stimularea unităților economice și a tuturor oamenilor muncii în obținerea unei eficiențe superioare în întreaga lor activitate.

Intențindu-se pe aceste considerente, avind în vedere și analiza propunerilor și sugestiei făcute de comisiile dezbaterii publice, comisiile avizează favorabil, în unanimitate, proiectul Legii privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor și propun Marii Adunări Naționale adoptarea ei în forma în care a fost prezentată.

Comisiile permanente apreciază că desăvârșit este proiectul prezentat în proiect dau un nou conținut măsurilor pentru stimularea unităților economice și a tuturor oamenilor muncii în îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan. Ca urmare, dezvoltarea și creșterea mijloacelor materiale și bănești asigură fiecarei unități economice posibilitatea formării resurselor necesare pentru constituirea fondurilor de autofinanțare, cât și pentru fondurile sociale destinate realizării unor acțiuni care privesc nemijlocit condițiile de muncă și de viață ale celor ce muncesc. În același timp, participarea oamenilor muncii la beneficii,

singura cale pentru creșterea veniturilor oamenilor muncii;

— înscrierea în proiectul de lege a garanțiilor restituirii integrale a surselor depuse la fondul social și posibilitatea creșterii veniturilor anual pentru sumele depuse, de la cinci la 3 ori, în cazul depășirii beneficiului planificat, acestea constituind stimulente de netăgăduit în sporirea depunerilor, în bunul mers al activității cooperativei.

De asemenea, în proiectul de lege au mai fost introduse precizări și îmbunătățiri redacționale.

Cu convingerea ea înfăptuirea prevederilor din această lege va spori înmăntărită în activitatea de planificare economică și va ridica nivelul activității economico-financiare pe o nouă treaptă, vă propun, stimați tovarășii deputați, să adoptați proiectul de lege privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor, în forma ce v-a fost prezentată.

Deosebit de importante sînt prevederile proiectului legii referitoare la obligația organizării și conducerii colectivelor de producție a prezenta adunărilor generale ale oamenilor muncii analiza periodică a veniturilor și cheltuielilor, modul de constituire și utilizare a beneficiilor necesare atit dezvoltării generale a societății, cit și rezolvării unor probleme sociale ale personalului muncitor, stimulării și contereșării oamenilor muncii gospodăria mijloacelor materiale și bănești. Ca unul care îmi desăvîrșesc activitatea într-un puternic colectiv muncitoresc, la Automecanică — Mediaș, îmi îndăgăd să evidențiez necesitatea ca muncitorii și contribuții noastre să aibă un rol mai activ în analiza, cunoașterea și aprofundarea elementelor componente ale costurilor de producție, în stabilirea sarcinilor de reducere a cheltuielilor materiale și a costurilor, întrucît acestea sînt factori care au tot mai mare importanță în activitatea de planificare.

În nucele oamenilor muncii din circumscripția electorală pe care o reprezint — comuna, gospodăria și grupurile — care muncesc și trăiesc în frăție pe aceste meleaguri, exprim adreziunea totală față de prevederile acestei noi legi și, totodată, hotărîrea de a acționa în așa fel pentru ca activitatea și stăruințele noastre să asigure prosperitatea scumpei noastre patrii să fie mereu mai mare.

Proiectul de lege privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor — a spus deputatul **Richard Winter** — constituie unul din importante instrumente de transpunere în viață a perfecționării hotărâte, la inițiativa tovarășului secretar general Nicolae Ceaușescu, de Plenara C.C. al P.C.R. din martie 1978, care se situează, din martie, pe linia conștințenței de idei și de preocupări constante ale partidului și statutului nostru pentru perfecționarea conducerii, organizării și planificării economice naționale.

O problemă vitală pentru economia noastră, o constituie mai buna valorificare a materiilor prime, materialelor, combustibililor și energiei, a tragerii în circuitul economic a tuturor mijloacelor secundare. Desi s-au făcut progrese însemnate în acest domeniu, sistemul este departe de a fi epuizat această uriașă rezervă a economiei noastre.

După ce a prezentat măsurile stabilite în ultimul timp pentru intensificarea activității economice și revalorificarea materiilor prime și materialelor secundare, vorbitorul a spus:

Proiectul de lege supus dezbaterii Marii Adunări Naționale reliefează necesitatea ca înarmarea și aprovizionarea activității economice și a unităților muncii la conducerea societății, la autoapostărirea și gestionarea avuției naționale, în procesul edificării societății socialiste multilaterale dezvoltate — a arătat în cuvîntul său deputatul **Ferdinand Nagy**.

Prin complexitatea și dimensiunile problemelor pe care le reglementează proiectul de lege, avind în vedere și concordanta între cadrul larg democratic al conducerii activității economice și sociale din unitățile economice și formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor — componente de bază ale mecanismului economic-financiar. În acest sens, se asigură imbinarea dintre interesele fiecărei întreprinderi, ale fiecărui colectiv de oameni ai muncii și interesele generale ale societății.

În încheiere, vorbitorul a arătat că, pentru prima dată în legislația noastră s-au reglementat și problemele privind formarea, planificarea și destinația beneficiilor în unitățile de cooperativă agricolă, mestesugărească și de consum, prevăzîndu-se obligația acestora de a-și organiza activitatea pe criterii economice, de înaltă eficiență, în condițiile proprietății cooperative.

Rezumînd efectele pozitive ale aplicării legii supuse dezbaterii, deputatul a precizat că în economia țării Covasna la nivelul anului 1979 fondurile proprii ale unităților creșterea de 3 ori față de nivelul pe care l-a avut după reglementările anterioare.

Prin semnificativă sa economică și politică, legea adoptată va mobiliza noi resurse și forțe creatoare ale oamenilor muncii, reliefind puternic dimensiunea resurselor materiale și umane de bază politică internă și externă principii muncii și construcției pasnice, respectarea independenței și libertății în făurirea destinului, spune NU escaladării cursei înarmării, asigură păstrarea și dezvoltarea potențialului de apărare și integrității și suveranității patriei și păstrarea cuceririlor revoluționare împotriva oricărei pericole.

Iată, de ce, exprîmîndu-mi acordul la această politică a statutului nostru, la activitatea prezidiului tovarășii Socialiste România, tovarășii Nicolae Ceaușescu, în numele alevărilor, al tuturor locuitorilor din județul Covasna, români și maghiari, mă angajez, în fața Marii Adunări Naționale, ca să mă străduiesc să păstrez și să păstrez în deplină măsură prevederile legii pe care o dezbătam și voi vota cu toată convingerea.

Acest nou și important act normativ privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor unităților economice, a arătat în cuvîntul său deputatul **Raveica Sănduleac**, asemenea altora care au fost adoptate în ultimii ani, demonstrează statornicia preocupărilor partidului și statutului nostru, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, prezidintele Republicii Socialiste România, pentru conștințența și seriozitatea cu care și conducerii științifice a activității economice și sociale.

Constituirea fondului de participare a oamenilor muncii la beneficii, din beneficiul realizat în cadrul prevederilor de plan și din beneficiile pește plan, asigură integrarea a fondurilor de dezvoltare în activitatea de producție nete planificate și a producției fizice contractate este de natură să contereșeze direct personalul muncitor în realizarea de beneficii cit mai mari.

## Expanzarea la proiectul Legii privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor

prezentată de tovarășul PAUL NICULESCU, viceprim-ministru, ministrul finanțelor

Permiteți-mi să-mi îndeplinesc misiunea de a supune dezbaterii și adoptării de către Marea Adunare Națională a proiectului Legii privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor.

Acestă lege, elaborată din inițiativa și sub egida producției materiale, tovarășii Nicolae Ceaușescu, se înscrie în ansamblul actelor normative menite să asigure cadrul necesar aplicării în viață a măsurilor deosebit de importante, adoptate de Comitetul Central al partidului privind perfecționarea conducerii și planificării economico-financiare.

Beneficiul este una din categoriile economice importante, care reflectă acțiunea legii economice, pe baza căreia este organizată și se desfășoară activitatea economică în ornduirea noastră socialistă. El este rezultatul eforturilor pe care le depune oamenii muncii pentru dezvoltarea continuă a activității economice, nivelului de producție și al capacităților de producție, nivelului productivității muncii, al cheltuielilor de producție și de circulație, capacitatea întreprinderilor, a colectivelor de oameni ai muncii de a gospodări mijloacele de care dispun.

De aceea, calea fundamentală pentru a obține beneficii cit mai mari este înfăptuirea în deplină măsură a politicii partidului de sporire în ritmuri sustinute a producției materiale — temelia progresului general al întregii activități — de îndeplinire a producției nete și fizice, de înarmare a activității economice și ridicarea calității, de reducere continuă a cheltuielilor materiale, a consumurilor specifice de materii prime, combustibilii și energie, de valorificare superioară a resurselor materiale, de gospodărie înaltă și simt de răspundere a avuției naționale.

Una din măsurile de bază privind creșterea funcției statutului în conducerea și planificarea economice, a perfecționării mecanismului economic-financiar constă în sporirea rolului beneficiilor în activitatea economică. În concepția stabilită de plenara Comitetului Central, beneficiul devine una din pilonii economico-financiare înarmate cu toate cuceririle muncitorești, autogestive și autofinanțabile. Folsind cu pricepere această pirghie, asezind întreaga activitate pe criterii înalte de eficiență și rentabilitate, organele de conducere colectivă din unitățile socialiste vor putea mobiliza toate forțele creatoare din fiecare unitate pentru continua îmbunătățire a rezultatelor acestora, pentru stimularea creșterii producției.

Avind în vedere toate aceste considerente, conducerea partidului a hotărât elaborarea unei legi speciale, care să reglementeze problemele beneficiilor, în toate compartimentele economice naționale. În proiectul acestei legi sînt prevăzute modalitățile de formare și planificare a beneficiilor, destinația beneficiilor planificate și a celor realizate suplimentar, precum și regimul de vărsare, recalculare și restituirea vărsămintelor și prelevărilor din beneficii.

Mi-aș îndăgă să relev, în continuare, cîteva din ideile esențiale pe care este construit acest proiect de act normativ.

În primul rînd, proiectul de lege stabilește, ca principiu de bază, obligația unităților economice de a-și desfășura astfel activitatea încît să-și acopere cheltuielile din veniturile proprii și să-și obțină beneficii. Este absolut clar că orice activitate economică nu-și poate limita obiectivele la reproducerea simplă a elementelor producției, ci trebuie să creeze noi valori, venit național, să sporească mijloacele materiale și spirituale de care dispune societatea.

neficiului. Desigur, rezolvarea acestei probleme nu poate avea doar un caracter formal în scriptele contabile.

Ea depinde, înainte de toate, de întărirea bazei tehnico-materiale a cooperativei agricole de producție și de folosirea ei cit mai rațională, de utilizarea integrală a pămîntului, de dezvoltarea mecanizării, a chimizării și de introducerea cuceririlor științifice, de organizarea exemplară a producției agricole și sporirea productivității muncii, pentru a obține producții voluminoase și animale cit mai mari, cu cheltuieli cit mai reduse.

Utilizat în mod just, beneficiul reprezintă o pirghie economic-financiară importantă, atit pentru consiliile de conducere ale cooperativei agricole de producție, cit și pentru conducerea agriculturii în general, în scopul ridicării pe o treaptă superioară a activității acestei ramuri de activitate. Orice activitate economică trebuie să corespundă unor cerințe concrete ale societății, să răspundă unor nevoi reale ale vieții materiale și spirituale a oamenilor muncii și să-și asigure în același timp creșterea continuă a avuției naționale, sporirea veniturilor muncitorești.

În al doilea rînd, beneficiul constituie o resursă importantă alături de amortizarea fondurilor fixe, pentru restituirea de către întreprinderi a fondurilor avansate de societate și în același timp o resursă atit pentru dezvoltarea generală a economiei naționale, cit și pentru ridicarea nivelului de trai.

Proiectul de lege pe care îl dezbătam stabilește principiul că beneficiul, atit cel realizat în cadrul planului cit și cel obținut suplimentar, este rezultatul net al activității economice de către întreprinderi a fondurilor proprii. Este vorba de fondul de dezvoltare economică și fondul mijloacelor circulante — destinate asigurării, creșterii continue a producției — de fondul pentru constituirea de locuințe și alte investiții cu caracter social și fondul pentru acțiuni sociale — destinate contereșării colectivei a personalului muncitor, ca formă a retribuției sociale precum și de fondul pentru participarea oamenilor muncii la beneficii, fondul de realizare a contereșării materiale directe, individuale, a acestora.

O idee nouă, reflectată în lege, este lesăta de stimularea suplimentară a activității economice de înalt nivel tehnic și calitate superioară, pentru creșterea eficienței producției la export. Proiectul de lege prevede în acest scop, ca beneficiul, respectiv veniturile nete la export să fie, în mod diferențial, mai mari, acordîndu-se în același timp un fond de participare a oamenilor muncii la beneficii majorat în funcție de producția realizată la export.

Unul dintre principiile de seamă ale proiectului de lege constituie introducerea beneficiului ca indicator important al activității economice în cooperativele agricole de producție, cooperativele mestesugărești și de consum, lîndu-se seama de caracteristicile acestor activități cooperatiste față de cel de stat. Desigur, și pînă acum, în activitatea cooperativei agricole de producție au fost avute în vedere criteriile economice. Dar, în acest sector acțiunea pirghilor economice este înalt limitată, nu se acordă întreaga atenție evaluării și reducerii costurilor de producție, creșterii rentabilității.

Successes pe care le-am obținut în dezvoltarea agriculturii socialiste, a bazei sale tehnico-materiale, în consolidarea cooperativei agricole de producție, ca și cerințele dezvoltării sale în viitor, ne permit să ne obișnuim să trecem neîntîrziat la înfăptuirea acestor sarcini. Este meritul deosebit al secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, de a fi ridicat cu toată hotărîrea problema îmbunătățirii radicale a activității în agricultura socialistă, atit cea de stat cit și cea cooperatistă, propunînd creșterea rolului pirghii economico-financiare, îndeosebi a be-

neficiului. Desigur, rezolvarea acestei probleme nu poate avea doar un caracter formal în scriptele contabile.

Ea depinde, înainte de toate, de întărirea bazei tehnico-materiale a cooperativei agricole de producție și de folosirea ei cit mai rațională, de utilizarea integrală a pămîntului, de dezvoltarea mecanizării, a chimizării și de introducerea cuceririlor științifice, de organizarea exemplară a producției agricole și sporirea productivității muncii, pentru a obține producții voluminoase și animale cit mai mari, cu cheltuieli cit mai reduse.

Utilizat în mod just, beneficiul reprezintă o pirghie economic-financiară importantă, atit pentru consiliile de conducere ale cooperativei agricole de producție, cit și pentru conducerea agriculturii în general, în scopul ridicării pe o treaptă superioară a activității acestei ramuri de activitate. Orice activitate economică trebuie să corespundă unor cerințe concrete ale societății, să răspundă unor nevoi reale ale vieții materiale și spirituale a oamenilor muncii și să-și asigure în același timp creșterea continuă a avuției naționale, sporirea veniturilor muncitorești.

În al doilea rînd, beneficiul constituie o resursă importantă alături de amortizarea fondurilor fixe, pentru restituirea de către întreprinderi a fondurilor avansate de societate și în același timp o resursă atit pentru dezvoltarea generală a economiei naționale, cit și pentru ridicarea nivelului de trai.

Proiectul de lege pe care îl dezbătam stabilește principiul că beneficiul, atit cel realizat în cadrul planului cit și cel obținut suplimentar, este rezultatul net al activității economice de către întreprinderi a fondurilor proprii. Este vorba de fondul de dezvoltare economică și fondul mijloacelor circulante — destinate asigurării, creșterii continue a producției — de fondul pentru constituirea de locuințe și alte investiții cu caracter social și fondul pentru acțiuni sociale — destinate contereșării colectivei a personalului muncitor, ca formă a retribuției sociale precum și de fondul pentru participarea oamenilor muncii la beneficii, fondul de realizare a contereșării materiale directe, individuale, a acestora.

O idee nouă, reflectată în lege, este lesăta de stimularea suplimentară a activității economice de înalt nivel tehnic și calitate superioară, pentru creșterea eficienței producției la export. Proiectul de lege prevede în acest scop, ca beneficiul, respectiv veniturile nete la export să fie, în mod diferențial, mai mari, acordîndu-se în același timp un fond de participare a oamenilor muncii la beneficii majorat în funcție de producția realizată la export.

Unul dintre principiile de seamă ale proiectului de lege constituie introducerea beneficiului ca indicator important al activității economice în cooperativele agricole de producție, cooperativele mestesugărești și de consum, lîndu-se seama de caracteristicile acestor activități cooperatiste față de cel de stat. Desigur, și pînă acum, în activitatea cooperativei agricole de producție au fost avute în vedere criteriile economice. Dar, în acest sector acțiunea pirghilor economice este înalt limitată, nu se acordă întreaga atenție evaluării și reducerii costurilor de producție, creșterii rentabilității.

Successes pe care le-am obținut în dezvoltarea agriculturii socialiste, a bazei sale tehnico-materiale, în consolidarea cooperativei agricole de producție, ca și cerințele dezvoltării sale în viitor, ne permit să ne obișnuim să trecem neîntîrziat la înfăptuirea acestor sarcini. Este meritul deosebit al secretarului general al partidului, tovarășii Nicolae Ceaușescu, de a fi ridicat cu toată hotărîrea problema îmbunătățirii radicale a activității în agricultura socialistă, atit cea de stat cit și cea cooperatistă, propunînd creșterea rolului pirghii economico-financiare, îndeosebi a be-

neficiului. Desigur, rezolvarea acestei probleme nu poate avea doar un caracter formal în scriptele contabile. Ea depinde, înainte de toate, de întărirea bazei tehnico-materiale a cooperativei agricole de producție și de folosirea ei cit mai rațională, de utilizarea integrală a pămîntului, de dezvoltarea mecanizării, a chimizării și de introducerea cuceririlor științifice, de organizarea exemplară a producției agricole și sporirea productivității muncii, pentru a obține producții voluminoase și animale cit mai mari, cu cheltuieli cit mai reduse. Utilizat în mod just, beneficiul reprezintă o pirghie economic-financiară importantă, atit pentru consiliile de conducere ale cooperativei agricole de producție, cit și pentru conducerea agriculturii în general, în scopul ridicării pe o treaptă superioară a activității acestei ramuri de activitate. Orice activitate economică trebuie să corespundă unor cerințe concrete ale societății, să răspundă unor nevoi reale ale vieții materiale și spirituale a oamenilor muncii și să-și asigure în același timp creșterea continuă a avuției naționale, sporirea veniturilor muncitorești.

În încheiere, doresc să-mi exprim convingerea că prin adoptarea acestei legi se va face un nou și important pas spre o activitate mai eficientă, concretizată în creșterea valorii nete a veniturilor naționale, baza înfloririi și dezvoltării economice și a ridicării bunăstării întregului nostru popor.

Deputatul **Nicu Constantin** a arătat în cuvîntul său: Avind în vedere activitatea centrală a activității noastre — Centrala industrială de utilaj energetic, metalurgic și mașini de ridicat — se fabrică multe produse unicate și de serie mică, apreciem în mod deosebit prevederile cuprinse în legea beneficiilor referitoare la dimensiunea preturilor în funcție de cerințele politicii economice, de nivelul costurilor și de necesitatea asigurării unor corelații corecte între prețurile diferitelor produse, care să exprime raporturile dintre valorile de întrebuintare. A aceste prevederi stimulează realizarea de produse cu caracteristici tehnico-economice superioare, de mare tehnicitate, reducerea consumurilor de materii prime, materiale, combustibil și energie și o mai bună utilizare a mijloacelor fixe. Aprecieim, de asemenea, prevederile referitoare la posibilitatea de stabilire a veniturilor mai mari pentru produsele destinate exportului, fapt ce va permite mărirea volumului fondurilor proprii, ca și menținerea cu privire la constituirea și utilizarea acestor fonduri de locuințe și pentru diverse acțiuni cu caracter social.

Avem convingerea — a încheiat vorbitorul — că repartizarea beneficiilor realizate pește plan, conform prevederilor noii legi, va mobiliza și mai mult oamenii muncii din unitățile noastre economice în direcția desfășurării unei activități cit mai eficiente. De aceea, doresc să-mi exprim acordul deplin față de noul proiect de lege.

Elaborat pe baza hotărîrilor adoptate de Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 22-23 martie a.c., proiectul Legii privind formarea, planificarea, destinația și vărsarea beneficiilor reflectă înaltă măsură preocupările și aspirațiile noastre de înaltă calitate pentru dezvoltarea generală a țării. În spiritul acestei prevederi s-a arătat că metalurgia, ramură de bază a economiei, a beneficiat permanent, și în mod deosebit în ultimii 10 ani, de sprijin material sustinut pentru dezvoltarea și modernizarea ei. În anul 1978, respectiv cu o creștere de peste 4 ori. Ca urmare a acestei politici economice, consecvent promovată de conducerea partidului, personal de secretarului nostru general, tovarășii Nicolae Ceaușescu, astăzi țara noastră produce 550 kg oțel pe locuitor, reprezentînd o creștere de peste 3 ori față de anul 1965. Conform prevederilor de plan, în anul 1979 trebuie să realizăm în ramura noastră un beneficiu de minimum 13,2 miliarde lei, respectiv cu 26 la sută mai mult față de realizările din acest an. Pentru îndeplinirea acestei sarcini deosebite, potrivit legii pe care vom adopta azi, a răspunderilor ce ne revin, am stabilit căile de acțiune pentru fiecare unitate și centrală în parte. Vom acționa cu mai multă insistență pentru a determina, acționarea ritmică și livrarea a utilajelor, pentru obiectivele cu termene de punere în funcțiune în acest an, în sistind în același timp pentru obiectivele cu termene de punere în funcțiune în 1979, pe șemestru I. În special, pentru platforma Combi-natiului siderurgic Galați și a Combi-natiului siderurgic Cărlărești.

În încheiere, doresc să-mi exprim convingerea că prin adoptarea acestei legi se va face un nou și important pas spre o activitate mai eficientă, concretizată în creșterea valorii nete a veniturilor naționale, baza înfloririi și dezvoltării economice și a ridicării bunăstării întregului nostru popor.

Deputatul **Nicu Constantin** a arătat în cuvîntul său: Avind în vedere activitatea centrală a activității noastre — Centrala industrială de utilaj energetic, metalurgic și mașini de ridicat — se fabrică multe produse unicate și de serie mică, apreciem în mod deosebit prevederile



